

第十八次会议逐字记录

主席: 阿尔普曼先生(土耳其)

目 录

- 主席的发言

- 关于所有裁军项目的一般性辩论(续)

本记录可以更正,
请更正在一份印发的记录上,由代表团成员一人署名,
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2-750室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL
A/C.1/46/PV.18
4 November 1991
CHINESE

因主席缺席，由副主席阿尔普曼先生(土耳其)主持会议。

下午3时30分开会

主席讲话

主席(以英语发言):我要通知各成员国,几个代表团向主席要求延长在裁军议程项目下提交决议草案的截止时间。考虑到这种关切,并为能够成功地结束目前就几个文本进行的磋商,委员会主席团认为最可行的是将提交决议草案的截止时间延长至1991年10月30日星期三下午6点。

我衷心希望可供利用的这些额外时间能够有助于就那些文本产生更广泛基础上的一致意见。

如果委员会同意这一建议,我仍要促请各代表团尽最大努力在新的截止时间前提交尽可能多的决议草案,以便当我们进入审议决议草案并对其采取行动的阶段时促进委员会的会议进程。

既然没有反对意见,我就认为委员会同意我刚才提出的建议,把截止时间延长至1991年10月30日星期三下午6点。

就这样决定。

议程项目47至65(续)

所有裁军议程项目的一般性辩论

克夫勒先生(奥地利)(以法语发言):我今天想就化学武器和为一项禁止这种武器的条约所进行的谈判发表一点评论。

自布什总统于5月13日宣布他关于化学武器的建议以来,这一问题的特别委员会取得了重大进展。但是,还有几个问题仍未解决,他们所需要的不仅仅是技术解决办法,还需要一个政治解决办法。我特别考虑的是核查和决策问题。

在核查方面我们遇到的主要问题是确定客观标准,以使我们能够将某些装置包括到核查制度当中。在这方面,我们认为“能力”的概念是一个基本标准,并同意其他代表团的看法,最好将这一概念仅限于最相关的类型的装置。这应能照顾到关于核查方面的政治和技术问题。从政治角度说,这将有助于消除化学工业的代表以及那些拥有若干化学装置的国家疑虑。另外,其中的财政影响也能因此而保持在一个可以接受的水平。

关于根据未来的公约所要采用的决策机构,我想提三条我认为是必不可少的原则,这就是,席位的地理分配,透明度和灵活性。

根据所有国家各自的地区和世界利益,世界所有地区都应毫无例外地在决策机构中得到适当的代表。如果未来组织的活动要引起普遍信任的话,就有必要使决策进程尽可能地透明。这也应当在未来组织所有其他活动领域得到保障,同时要牢牢记住商业机密和有关安全利益所要求的对情报的限制。

必须有灵活性才可能出现迅速的政治和行政反应。由于国际形势目前发展的情况以及科学和技术方面出现巨大进展,对这一公约的实施和解释应是灵活的。我国极其重视实现彻底禁止化学武器。因此,奥地利参加了谈判进程,并仍旧愿意成为以后设立的监控组织的东道国。

这一组织将必须履行一些不同的职责,确保公约的全面实施。其中的一项职责是最广泛意义上的核查,包括定期更新核查的方式和方法。

因此,这一组织对国际社会来说,应是一个提供一系列服务和容易加入的机构。为达此目的,其所处位置应使它与其他有关国际机构,整个国际社会以及处理核查问题的科学界的那些人进行最佳程度的合作和协调。

现在在化学武器谈判方面似乎成功在望,因此处理对1925年《日内瓦议定书》的保留的问题的时机显然已成熟。各缔约国可宣布它们准备尽快,或者无论如何如何在公约生效前撤回对该议定书的各项保留。

缔结一项化学武器公约将加强成为该文书缔约国的任何国家的安全。这是我

们不应忽视的值得赞扬的重要目标。

克理什南先生(马来西亚)(以英语发言):请允许我首先祝贺罗伯特·姆罗杰维奇先生被任命为第一委员会主席。我相信,在他明智和干练的指导之下,委员会的工作将有着成效。同时请允许我祝贺主席团其他成员分别当选委员会副主席和报告员。

冷战的结束和世界上出现的其他积极的事态发展给我们带来了出现一个更好的国际环境的希望。虽然人们谈论得很多的新秩序的面貌和性质尚不明朗,然而多数国家似乎将它视为迈向我们所有人的一个积极未来的机会。马来西亚赞成这一看法。然而,我们仍然需要保持谨慎,因为我们前面有着许多挑战,还有许多长期存在的问题尚未得到解决,我们需要从全球和平与安全的角度研究我们的优先项目和战略,并问问自己,我们希望我们的子子孙孙生活在什么样的世界里。在我们面前摆着一个机会,以将过去的动荡不定变成下一代的进步、稳定和安全的未来。在此方面,裁军是国际社会优先考虑的一个领域。

联合国自成立以来一直认识到裁军是世界和平与安全的关键所在,并将消除军备竞赛作为一项主要的裁军任务,直到普遍所知的全面彻底裁军得以实现,然而我们还远远没有实现这个目标,其原因是冷战使这个世界的任何区域都无法感到安全,从而使这样的崇高的理想无法得以实现。冷战的结束开辟了一条道路,以朝着军备控制和裁军的实质性进展的目标实现一个新的开端。

我们认为,实现今后全球和平与安全必须以消除大规模毁灭性武器开始。自第二次世界大战结束以来,我们一直生活在核浩劫的恐惧中。实际上我们至少有一次接近两个超级大国之间的核对抗,我们一直被告知,在冷战的紧张气氛下,核武器是维护我们的自由和生活方式的威慑的主要手段。在多边和双边作出了许多努力以裁减和消除这些毁灭性武器,但进展是有限的,1980年代中期苏联新的领导人的出现带来了东西方合作的新时代,导致核裁军取得了第一次实质性进展,即《消除中程和中短程导弹条约》的签署。中导条约是历史上第一项消除整个一个类别的核武器的条

约。其后是最近签署的《裁减战略武器条约》。它也是一项令人鼓舞的协定，然而仍需要采取更多的行动，因为在《战略武器条约》执行之后剩下的核弹头数量仍然比裁减战略武器进程开始的时候还多。

因此马来西亚欢迎乔治·布什总统最近采取主动行动消除所有短程核弹头，将巡航导弹撤出所有舰艇、潜水艇和陆基海军飞机，终止洲际弹道导弹方案并取消新的短程进攻性导弹方案。苏联总统米哈伊尔·戈尔巴乔夫建议作出了积极的反应，马来西亚对此同样感到高兴。实际上，其他核国家应参加这一最新的主动行动，我们认为它是逐渐消除各种核武器，包括各种战略武器的良好开端。

对于我们谈论彻底消除核武器，一些人也许有些不悦。多年来，核武器的控制者在陈述不能或也一定不能消除核武器的理由时非常顽固地维护其立场。有人总是说核武器就象是一个妖魔，绝不能再把它推回到瓶子中。然而，令人奇怪的是我们从来听到对另一种相对地说较容易制造和隐藏的大规模毁灭性武器，即化学武器说这样的话。裁军谈判会议目前正在拟订一项能够有效禁止化学武器的生产、储存和转让的公约，最新的估计是1992年应能签署化学武器公约。那么为什么不能有一项同样的关于核武器的公约呢？

马来西亚坚信缔结一项核武器公约不仅是可能的，而且是必要的。在今天里程碑性的电子技术进步和不断减少的国际紧张局势时代，关于这样一项公约将很难核查的说法再也站不住脚了。事实是这样一项公约可以核查，美国和苏联就《裁减战略武器条约》进行的谈判以及针对《欧洲常规军事力量条约》进行的谈判都证明了这样一项公约的可行性。美国能够探测出在中东进行的地下核武器计划是这样一项公约的可行性的又一个例子。在监测问题上，涉及管制和实施的文书已经存在，尽管这项文书还需要转变和加强。我指的是《不扩散核武器条约》。

为了保证一个无核时代，《核不扩散条约》应该转变成一项禁止所有核武器的公约。目前，尽管《核不扩散条约》尤其在和平利用核能等方面有很大的优点，却由于下面两个原因而被看成一个有漏洞的协议。第一个原因是它的歧视性，第二个原

因是它没有能够实现普遍性。法国和中国是剩下的两个没有加入《核不扩散条约》的核国家，这两个国家表示它们准备成为《核不扩散条约》的缔约国，马来西亚对此表示欢迎。但是，《核不扩散条约》的目前形式是歧视性的，这个事实依然存在。这个弱点阻止许多所谓的门槛国家遵守《核不扩散条约》。因此，我们认为保证《核不扩散条约》实现普遍性的唯一途径是全面消除所有类型的核武器，将《核不扩散条约》转变为一项禁止生产、储存和转让核武器的公约。这样一项努力必须在联合国范围内进行，并且必须现在就开始，以期于1995年召开《核不扩散条约》的延期会议。

在实现全面禁止核武器之前，马来西亚还呼吁全面禁止为了发展甚至更加具有破坏性的武器而进行的核试验。我们认为，进行这些试验的唯一目的是要为了制造更加尖端的武器，而不是为了其他任何目的。越来越尖端的武器只会意味着利用更少的释放量来进行更多的破坏。因此，将会导致这些武器的纵向扩散，并将不可避免地导致进一步的核军备竞赛。正如印度尼西亚所表示的，我们也同样对这样一个问题表示关切，即核武器技术的进步有可能带来对一项将来的核武器公约核查的困难。这对于我们的未来不是一个好兆头，所以必须结束。

今天，国际社会越来越多地认识到和关切人类活动对地球表面所造成的破坏性后果以及保护我们的环境的需要。在这样的背景下，核武器试验同一些声称关心环境关切的国家的政策不符。我们被告知，目前所允许的唯一一种地下核试验并不会对环境产生不利影响。但是，事实是，在这些试验中确实出现放射性污染，而且不能保证这不会影响到居住在试验地点附近的人民。如果核试验果真如此安全，为什么不在欧洲或者在地中海进行试验，而一定要在太平洋进行这种试验？

同《核不扩散条约》的转变步调一致，必须建立起一个机制来禁止这类武器的运载系统，例如某些类别的潜艇、战略轰炸导弹系统和最为重要的洲际弹道导弹系统。消除这些运载系统是建立信任的一个必要基础。

预计化学武器公约于1992年可供签署。马来西亚欢迎这个事态发展，并且希望

向裁军谈判会议的化学武器特设委员会所作的堪称楷模的努力表示祝贺,正是他们的努力导致谈判达到目前的阶段。马来西亚还愿感谢澳大利亚,澳大利亚通过组织有关这个事项的区域性协商,而努力使非裁军谈判会议成员国得以向裁军谈判会议表达它们的意见。

马来西亚认为,如果没有两个超级大国之间就逐步削减它们的核武库达成协议的话,目前的谈判阶段就不可能实现。我们愿意提及美国总统布什所作的有关放弃原先保持美国10%的化学武器储存意愿的声明,这项声明是使得一项化学武器公约成为可能的一个最为重要的姿态。

马来西亚愿意遵守这样一项公约,只要它不阻碍发展中国家发展合法的化学工业。应该把重点放在销毁这些武器的进程上。那些不能安全处置它们自己的武器,或是不能安全处置其他国家留在它们领土上的那些武器的国家,必须得到帮助以免对环境产生有害影响。

马来西亚设法首次参加了最近在日内瓦召开的《生物武器公约》第三次审查会议。我们对会议的结果感到高兴。它使我们进一步相信国际社会能够进行合作来建立有效的军备控制制度。《公约》签署是非常简单的,我们高兴地注意到作为第三次审查会议的结果,核查程序和其他将控制违约现象的、提高透明度并从而促进各国间信任的步骤进一步加强了《公约》。

仅仅消除大规模毁灭性武器是不能实现全球和平与稳定的。我们必须认识到,常规武器比其他任何形式的武器造成了更多的灾难,杀死更多的人民和给人类带来更多的痛苦--尤其在第三世界更是如此。自第二次世界大战以来,据估计在全世界有4千万人民被杀害,而这些都是使用常规军备的结果。在这一点上,马来西亚不是提倡按照“彻底裁军”这个词组的字面含义来消除所有常规武器。认为一个国家在面临突然侵略时,没有相当的防御就能取胜是天真的。但是,必须强调过份积累军备只会引起猜疑和不稳定。因此,马来西亚支持所有通过生产、储存、转让军备和军事技术而促进建立信任的努力。在这方面,马来西亚和其他不结盟国家希望能同欧

洲共同体和日本一起研究一项联合国军备申报制度,并且达成一项协商一致决议草案,以供大会在本届会议上通过。

各国要感觉到有安全,就必须确信不存在对它们安全的任何威胁。我们的经验是,最经常的情况是威胁来自我们自己的邻国。这些威胁可能是真的,但有时它们只是不精确的判断。因此,应该在区域性基础上建立一个邻国间的机制,来促进建立信任和消除从购买、生产和储存军备中引发紧张局势的可能性。在这方面,马来西亚愿意向欧洲、美国和加拿大表示祝贺,祝贺它们在《欧洲常规军事力量条约》的谈判中取得成功,并且对为促进欧洲国家之间建立信任与合作而建立起来的欧洲安全与合作会议(欧安会)的可行性表示祝贺。其他区域应该从中受到鼓舞,来发展它们自己的建立信任和军备控制机制。就发展中国家来说,裁军是一个有助于发展的重要因素。

无论我怎样强调裁军与发展之间关系的意义也不嫌过份。发达国家一直就发展中国家削减军费的好处发表武断的意见,前者正是各种武器的主要生产国和销售国,正是它们有时为了购买武器而提供外国军事援助。我们现在应当开始执行我们在1987年关于裁军和发展间关系的国际会议的《最后文件》中一致同意的行动纲领,并更多地采用对话和谈判来解决我们的分歧并保证我们的安全。

为保证长期的区域安全及各国间的信任,马来西亚自1971年以来,一直与其在东南亚国家联盟的邻国一道,宣传建立和平、自由和中立区的概念。此外,东南亚国家联盟成员国还于1976年签署了《东南亚友好合作条约》,各成员国在条约中一致同意以和平手段解决任何争端,防止外部干涉并促进区域合作。实际上,东南亚国家联盟被普遍公认为和平的重要因素;而继上星期三签署有关柬埔寨问题的《巴黎协议》之后,马来西亚与其在东南亚国家联盟中的友邦一道,将继续努力加强该区域的和平,首先是印度支那各国加入1976年《友好合作条约》。

实现裁军的进程很早以前就已开始。我们现在正处于一个十字路口,必须致力于实现全面军备控制和裁军的明确和肯定的道路。马来西亚将在为各国建立一种更

公平的和平与安全以及为我们大家建立一个更光明的未来方面努力发挥其作用。

德亚诺夫先生(保加利亚)(以英语发言): 海湾战争以及裁军方面最近的进展突出了很多国家军备控制政策的不扩散动机。结果,不扩散问题现在似乎在国际事务中居极高的地位。

对遏制全球性武器扩散的倡议日益增强的兴趣与支持,是对人们广泛对武器不受限制的积聚给和平构成的危险共同关注的自然反应。在区域一级和全球采取协调一致的不扩散措施的必要性,正被广泛认为是国际社会的一项紧迫任务。我们认为各国在联合国系统内的这种单独和联合的行动,是争取实现一个和平、稳定与安全的新世界秩序努力的一个必不可少的重要因素。

国际社会目前所需要的是一种普遍具有的政治决心,即不仅谴责而且积极反对大规模毁灭性武器和导弹运载系统的任何进一步扩散以及常规武器的过渡积聚。关于如何最充分地实现最近的不扩散目标的不同观点,不应妨碍我们就长期目标取得共同谅解和详细制订得到广泛支持的有关一项负责任的武器贸易政策的指导方针。

海湾危机教会我们在更广泛的范畴内看待不扩散问题。该领域中的军备控制目标再也不能仅限于核武器。它们现在不仅包括核武器、化学武器和生物武器,而且还包括导弹运载系统和常规武器转让。当然,这不应被看成是以任何方式降低核不扩散问题在裁军议程上牢固确立的地位。

我们认为,在目前情况下加强和扩大不扩散制度的各种方式,不必看作是相互排斥的选择。协约性的全球机制、区域安排、供应国政策的协调、更严格的国家出口控制、国际机构的核查活动、全面禁止和限制--所有这些军备控制的渠道都可以看作是不扩散方面共同努力的不可缺少的组成部分。当一种方法似乎不会产生立即结果时,另外一种方法很可能会实现不扩散的目标。我们应当选择在任何阶段都可行的行动,避免受到一种失望感的压抑,这种感觉可能产生于某种目前不扩散活动的单独路线的有限结果。

在核领域中,我国代表团把《不扩散核武器条约》看作是防止核扩散的最现成

的国际文书。对于不扩散条约来说,1991年确实是不寻常的一年。我们满意地注意到一种逐渐增强的扩大该《条约》成员人数及其法律制度的趋势。法国和中国宣布的加入《不扩散条约》的原则决定,使我们得以实现使所有五个核武器国家都进入核不扩散努力的主流的艰难目标。南非、赞比亚、坦桑尼亚和津巴布韦加入《不扩散条约》,是另外一个重要事件,我们希望这一事件能够改变非洲长久和根深蒂固的关注。我们还欢迎拉脱维亚、立陶宛、爱沙尼亚和乌克兰打算作为无核武器国家加入《不扩散条约》。

所有这些使我们更接近于普遍遵守《不扩散条约》的事态发展,应以充分执行其所有规定而得到加强。在这方面保持一种无懈可击的记录,将大大有助于不扩散条约缔约国把条约的生命力延长到1995年以后。保加利亚支持无限期地延长该条约,并将为在第五次不扩散条约审查会议上实现这一重要目标而努力。

《不扩散条约》范围内面向未来的利益平衡,应会消除对横向和纵向问题的关注,还应包括与和平利用核能有关的事态发展。我们铭记这一点,认为应加速努力以在所有与《不扩散条约》有关的军备控制方面取得积极成果。两个主要核武器国家最近宣布近期计划即除根据《削减战略武器条约》和《中程和短程导弹》进行大幅度削减之外,还要撤回其非战略性核武器。它们在这方面的单方面步骤使所有愿加强《不扩散条约》基础的人欢欣鼓舞。尽早决定开始1995年会议的筹备进程,会使各种努力趋于精简并带来新的希望:与执行《不扩散条约》有关的未决难题将获得及时解决,以便使第五次审查会议成为一次更积极的会议。

国际原子能机构在保障各国和平核活动与保证对《不扩散条约》的遵守方面的成功记录,是国际核不扩散制度的一个已被证实的基石。海湾危机加强了我们的理解:如果要迎接我们时代的新挑战,就应当改进和加强该机构传统的检查制度。

保加利亚参加了并支持上月在维也纳举行的国际原子能机构大会就此作出的重要决定。我们将作为该机构理事会的一个新当选的成员继续这样做。

发现伊拉克不遵守其安全保障义务的联合国特别委员会和原子能机构的调查结

果已经提交安全理事会,并将成为对可能违反不扩散义务的人的及时警告,警告他们今后会面临严重的政治和其他后果。这不仅对于与核武器有关的事项而且对于同样重要的化学、生物和导弹技术领域来说都是一个中心问题。

根据联合国安全理事会第687(1991)号和第700(1991)号决议,保加利亚政府通过了一项特别法令并且实行国家出口管制程序,以防止可用于违背这两个决议中第一个决议的第24、25和27段条款目的的武器、军事设备、资料和技术转让。

我代表我国也呼吁所有无核武器国家将其所有核活动置于原子能机构安全保障之下。我们满意地注意到巴西和阿根廷决定与原子能机构缔结全面安全保障协议。我国代表团还赞赏地欢迎这两个国家作出区域安排,以遵守《特拉特洛尔科条约》并执行最近签署的关于仅为和平目的使用核能的双边协议。我们还十分高兴地注意到南非根据《不扩散核武器条约》最近与原子能机构也缔结了全面安全保障协议。

在这些积极事态发展的背景下,我国代表团不得不对这样一个事实表示关注,即一些《不扩散条约》缔约国,特别是那些处于国际紧张或冲突敏感区域的国家还没有按照它们根据《条约》所承担的义务与原子能机构签署类似的安全保障协议。我们希望最近在核裁军领域宣布的步骤将有助于早日成功地完成朝鲜民主主义人民共和国与原子能机构缔结安全保障协议的进程。

我荣幸地通知本委员会,保加利亚政府在其国家出口管制政策中通过并严格实行核提供者集团所同意的指导方针。我国还与国际社会共同努力更新与核有关的具有双重用途的设备、资料和技术清单,这将为设想的加强保加利亚出口管制的立法和行政程序奠定基础。加强国家体制是要使其具有综合性质,并包括与生产和扩散各种类型的大规模毁灭性武器及导弹运载系统有关的商品项目。

我们坚信,实现化学领域不扩散目标的最有效办法就是在全球范围内可有效核查地禁止化学武器,明年可望做到这一点,保加利亚欢迎日内瓦化学武器谈判最近取得的进展,这是由于美国政府提出了重要而及时的倡议并且重申愿意成为该公约的原始缔约国。在裁军谈判会议,保加利亚代表团表示相信在化学武器公约里纳入关

于保证放弃与不是该公约缔约国的国家进行与化学武器有关的材料的贸易的协商一致条款将会鼓励更多国家遵守该公约，从而促进该公约具有普遍性。

我们坚信，同时采取单独与集体行动加强出口控制可以有助于化学武器不扩散。保加利亚和澳大利亚俱乐部成员国共同努力在其关于化学武器先质和有关设备的出口政策中实行这些标准。我们想使保加利亚的国家出口体制一直符合最新改进的与化学武器有关的出口控制指导原则和商品清单。

我国还欢迎并将努力执行《生物武器公约》缔约国第三次审议会议的各项决定，该会议通过措施，以建立信任并提高执行《生物武器公约》的有效性，从而减小这些武器扩散的危险。

目前直接与不扩散目标有关的是努力防止能够运载大规模毁灭性武器的导弹进一步扩散。导弹技术控制体制似乎是目前唯一的国际上所同意的处理武器扩散的这一新的方面的体制。保加利亚代表团满意地注意到各国日益接受导弹技术控制体制条款。我国支持导弹技术控制体制俱乐部在于日本召开的上次会议上共同呼吁所有国家在起草各自的出口政策和国内控制规定时采取该体制的各项指导方针。我们注意到人们正逐步普遍认识到导弹控制体制应当作为改进科学和贸易交流并确保各国都能公平获得最先进技术的重要前提发挥作用。

联合国和其他国际论坛应当在制定并执行新出现的与武器有关的高技术全球性控制机制制度的进程中发挥自己的作用。与此有关的有意义的建议已经提交给联合国裁军审议委员会，该机构在其明年的春季会议上应当予以认真审议。我们的目标应当是创造一种符合发生巨大变化和不稳定的世界对经济发展需求不断增加的全球克制新气候。尽早在实现这一重要目标方面取得进展将有助于避免出现南北紧张局势，并在以双边和多边为基础的技术交流中促进信任和合作，对许多为此进行努力的国家来说，包括保加利亚，主要方向将是确保自己根据严格的国际上已经同意的大规模毁灭性武器和导弹运载系统不扩散的条款顺利地获得科学和现代技术的好处。

保加利亚代表团欢迎许多代表团在大会本届会议上表示愿意以更为具体的方式

处理常规武器扩散问题。秘书长在其1991年关于联合国活动的报告中“对过多的、影响稳定的常规武器转让问题表示严重关切”。(A/46/1,第15页)

海湾战争突出了这一问题对安全和稳定的重要性以及国际社会采取果断行动的必要性,还使许多国家,特别是在武器贸易中占重大份额的国家产生更大的紧迫感并决心在武器转让政策中实行自我克制并共同采取行动,以便确保这些转让不会在世界的紧张或冲突地区造成更为严重的不稳定局势。

我国代表团强调这一点,因为它不仅与目前奠定中东和平的新的稳定基础的进程有关。国际社会采取一致行动限制不加区别的武器转让还有助于确保其他地区的稳定,在那里的国家种族关系极为紧张或甚至卷入武装冲突。可以看到这些敌对行为有可能扩大到邻国的危险,这会在整个地区引起可以理解的忧虑。次区域紧张根源,包括军事不平衡,更多的武器转让,特别是现代武器的转让所造成的紧张根源会更为严重,这一前景能够继续造成不信任并引起合情合理的关注。

除防止和解决区域争端的行动之外,各供应国和接受国协调努力执行一项负责的武器转让政策将有利于减少军火贸易的有害影响。联合国应该制订有关的行为守则的基本方针。

在这方面,我们注意到安全理事会五个常任理事国本月早些时候在伦敦举行的会议上,就根据其国家控制程序考虑对其他国家可能的常规武器转让的共同限制规则达成的一致。五个常任理事国在1991年10月18日的联合宣言中规定,它们将在这些问题中采用两套相互补充的标准;考虑到所涉及的问题的复杂性,这两套标准值得我们的仔细研究。这项宣言谈到了交换情报和协商的安排,同时考虑到了五国对确保拟定的方针得到适当的应用和对最好地在国际和区域水平上发展这些安排继续进行讨论表达的共同关注。

保加利亚代表团也欢迎向本委员会提出的联合国关于增加常规武器国际转让透明度的方法和手段的研究报告。我们认为,提议由本委员会审议的专家小组报告中的结论和建议给确定这一领域中一些最紧迫的后续行动奠定了良好的基础。

一些国家建立了比例失调的大型武库,而它们的邻国只能从这种国际安排中受益,以遏制这种可能产生或进一步加剧区域或次区域军力不平衡的过度武器储存。这可能对一些小国具有特别的重要性,这些小国既不生产足够的武器来满足其安全需要,也没有能力支付大量的武器进口。

联合国研究报告中谈到,这种过度的军备集结可能是部分由于缺乏有关武器获得的信息而产生的错误看法或错误估计所造成的,我国代表团对此表示赞同。在这方面,一种普遍接受的信念似乎正在出现,即增加武器转让领域的公开性和透明度将大大地促进国际安全和稳定,而这种公开性也将鼓励克制。双边、区域和次区域促进更大透明度的措施虽然本身不是限制并视当时的情况而定,但是对在国家之间建立信任有着巨大的潜力。

在联合国主持下建立一个普遍和非歧视性的常规武器转让登记制度是建立一种可行的监督军火贸易国际机制的必不可少的第一步。各代表团已经提出了这样的提议,交由本委员会审议并采取适当的行动。

登记制度的设想对促进更大的公开性和透明度的确有着巨大的潜力,并将因此增进国际和区域的建立信任。我们认为,应该定期地收集情报,其明确的目的就是要利用这种情报使国际社会及时注意到超出合理的足够水平的武库集结的问题,《联合国宪章》第五十一条承认的自卫需要对这种合理的足够水平作出了严格的规定。如果能够在制订联合国登记制度运作的程序和要求中保持可以接受的利益平衡的话,这将鼓励更多的国家参加这一制度。

欧洲共同体及其成员国的代表和日本的代表在发言中宣布,即将向第一委员会提出一项有关建立这种登记制度的决议草案,保加利亚代表团对此表示欢迎。我们打算共同提出这项草案,我们希望决议草案能够解决各国对国际武器转让感到关注的问题。为此,我国代表团支持正在就这一问题进行的协商。

保加利亚政府将准备考虑本委员会起草工作的最后结果,并参加联合国武器转让登记制度,每年提供由尽可能多的会员国商定的情报。我们希望,其他国家也将采

取这种行动。

我们认为,尽早建立提议中的武器转让登记制度本身不应该是目标。很可能还需要设想中的国际转让制度及其机制的其他因素,以规定进一步的国家出口控制、指导供应国和接受国谨慎的武器转让限制的规则、谋求在双边或多边的基础上进行澄清的程序、对申诉进行的协商和对这种问题的国际考虑。在最后这一方面,加拿大代表团提出具体确定一个论坛,由会员国对联合国登记制度的工作进行年度审查,并就向登记制度提供的情报进行协商,我们认为这一主张应该得到仔细的考虑。

我们认为,在更广泛的联合国范围内由多方面制订武器转让的共同方针是不容易的,因为“用于正当自卫的武器转让”和“可能造成破坏性影响的转让”之间的区别十分微妙,如果不适当地考虑到有关地区的具体特点,区域不稳定或紧张的因素、区域或次区域军力不平衡的存在以及接受国本国具有生产进攻性武器的能力,就很难作出这一区别。登记制度要发挥设想的“早期警报”或“预防”的作用,国际社会可能需要除武器转让资料库中储存的情报之外的情报。

联合国采取具体行动、作出这种相互补充的安排可能是下一阶段一项困难而又重要的工作。然而,这一复杂问题第一轮审议中遗留的因素的重要性应该得到适当的承认,这些因素应该得到进一步的研究,以确定未来更全面的安排中处理这些因素的最佳方式。本委员会成员越来越认识到,现在的关键问题是要利用军备控制目前的势头以使联合国登记制度迅速开展工作,并在以后出于对整个问题的考虑而设法提高登记制度的工作效率。

就常规武器集结进行合作和进一步交换情报的登记制度机制将不会对依赖武器进口满足其防务需要的国家采取歧视性的态度。登记制度的运作不应限制旨在实现正当的安全目标,特别是小国问题上的武器转让。为此,必须在区域和国际框架内作出适当的安排。

保加利亚已在国内采取了一套常规武器和有关的军事装备领域的生产和出口活动的临时管理制度。我们成立了政府特别委员会,以监督并加强这一制度。实施了

严格的控制,以防止出现未经批准的武器转让。保加利亚充分遵守安全理事会的各项决议,并采取了加强对伊拉克和南斯拉夫武器转让的国际禁运所需要的行政步骤。我们设想,这些临时措施和其他措施将成为目前在保加利亚起草的未来全面的国家出口控制立法的一部分。

巴塔西先生(阿曼)(以阿拉伯语发言):主席先生,首先我谨向你转达我国代表团对你当选为第一委员会主席表示最热烈的祝贺。我们相信,你的外交才干和丰富的经验将有助于使委员会的工作圆满结束。我们还谨向当选的委员会主席团各位成员表示祝贺,希望他们的工作取得成功。

今天,由于冷战结束、拆除柏林墙以及两个超级大国间的对抗减弱带来了国际缓和,我们的世界正在经历许多重要的发展。所有这一切都吉祥地预示着将出现一个符合全人类利益的自由、民主与合作的世界。这是所有爱好和平力量所渴望的模式。

由于存在着多种大规模毁灭性武器库,世界在军备领域面临着巨大而艰难的挑战。核武器因其过度的杀伤力而成为可怕的恶梦。因此消除核武器的要求已成为刻不容缓的事项。这也同样适用于化学武器,因为化学武器具有极大的破坏力。因此,我们毫不犹豫地赞同并支持所有旨在彻底、果断和迅速地消除这类武器的一切努力。

阿曼苏丹国欢迎1991年9月27日布什总统关于削减美国武器库的的倡议。同样戈尔巴乔夫总统的积极响应也使人们感到欣喜。

我国充分认识到在推动加速消除这些武器方面存在着各种技术困难和棘手的问题。建立信任和加强透明度是大国间取得谅解的基石。应该对这个问题给予更多的推动和关注,以使这些国家能继续以可取的态度执行其裁军方案。

阿曼苏丹国认为消除大规模毁灭性武器的问题不仅仅是两个超级大国的责任,而且是拥有这类武器的所有国家的共同责任。在这方面,我们呼吁制定一项具有法律约束力的全球性文书,以对付威胁着当今世界的各种发展趋势。我们促请每一个

国家为实现这个目标而合作。

核试验问题是个重要问题。应该突出这个问题，并客观地予以处理。在继续试验和研制更先进的杀人武器的同时宣布在军备领域进行大幅度的重要的削减，是毫无用处的。

因此，我们呼吁所有有关国家在核试验领域更加努力地建立信任，以找到切实可行的解决办法来消除所有分歧。应将苏联提出的暂停核试验一年的建议作为第一步，并予以仿效。随后应制定一个表示诚意的时间表，接着应拟定一项全面的、具有普遍性的文书来彻底禁止核试验。

我国对莫桑比克、南非、坦桑尼亚联合共和国、赞比亚和津巴布韦加入《不扩散条约》表示赞扬。我们认为这是要把我们的世界变为一个没有大规模毁灭性武器的世界的国际意愿取得的重大胜利。我们还对中国和法国这两个在军备领域具有举足轻重地位的大国宣布打算加入《不扩散条约》表示欢迎。我们赞扬它们在我们迫切需要所有各方在这个问题上同心协力的时候取得这项主动行动。

集体安全概念已成为所有国家，特别是不具有国家一级有效防御系统的弱小国家感兴趣的国际理论。我们极其重视这种理论，因为它不仅创造了某种不可动摇的稳定局面，还带来了合作与资料交流。它还让人们认识到威慑的力量。此外，它还有助于维护全球的以及各区域的稳定与和平。

我们最近目睹了这样一个范例：欧洲的两个主要联盟在一定时期内有助于维护欧洲大陆的安全。

关于对武器转让实行登记的建议从原则上说是一项好建议。不过，我们强调，重要的是，这种登记制度应包括在双边协议下进行的一切生产、销售和储存以及在同样基础上进行的转让。它应该是普遍性的、透明的和不带歧视的，以便可以获得所希望的平衡并使世界上的敏感地区免于武器储存。另一方面，如果这项登记的设想仅限于某些活动，我们则无法表示同意，因为它将导致许多混乱和动荡，更不要说威胁某些国家安全的可能性了。此外，它可以损害某些敏感地区的区域安全系统，这些

地区的国家之间在核武器储存方面的不均等变成了一个预示着将来危险的恶梦，这些危险由于力量的不平衡并不是那么牵强的。我们举中东作为可能发生这种恐怖情况的地区为例。

阿曼苏丹国作为负责筹备联合国关于《宣布印度洋为和平区的宣言》执行情况的会议的委员会成员赞扬这项努力。苏丹国在力所能及的范围内参加了确保特设委员会取得成功的努力，以使会议能够如期举行。然而，我们对在委员会的辩论中出现的某些态度表示遗憾。一些国家在其立场中没有显示出必要的灵活性，这导致了会议的延期。我们呼吁所有这些国家表示合作，以便推动会议的筹备工作。

我国作为一个俯瞰印度洋的沿岸国希望看到该地区成为一个各国人民之间进行更多的富有成效和建设性合作的和平和安全的绿洲，成为一个享有安全、稳定和幸福的地区，而不是成为一个紧张和敌对的温床以及一个能够毁灭文明的最先进军事武器的试验场。我们希望这些国家将响应理智的声音，并意识到该地区作为全世界安全的重要组成部分不能容忍它所面临的危险。

我们由于迫切希望增加人类的幸福和从世界上消除毁灭性核武器，认为我们通过采取象建立无核武器区这样的有效措施来为这种状况作准备是重要的。我国在此基础上已表示充分支持不带任何条件地把中东变为一个无核武器区，实际上是一个没有任何大规模毁灭武器的区域的建议。我们坚持认为，鉴于这是一个具有最大战略重要性的地区，并由于其中核武器的储存惊人，我们不能在这个问题上讨价还价、拖延或推诿。阿曼苏丹国表示赞扬美利坚合众国和所有其他参与召开计划于10月30日在马德里举行的关于中东问题的国际和平会议的方面所进行的努力。我国对这次会议将导致具有积极历史影响的实际解决办法抱有很大希望，这些办法将对各方的权利给予应有的注意并帮助在该地区各个国家之间建立信任，以便使那里的各国人民能够实现使自己免于致命武器的目标并在不相互干涉内政和尊重邻国的框架内和平共处。

1990年代这个最后十年正目睹在世界一级出现更为有效的睦邻关系。对峙和敌

对已经让位于对共同利益的集中注意。现在正是比以往任何时候都更有效的联合国促进世界安全与合作的时机。应该加强联合国的各种结构,以期解决长期以来给世界带来负担的问题,例如环境和发展问题。在这方面,我们呼吁所有国家放弃过高的军备水平是必要的这一观念,并保证把削减军备节省下来的天文数字的资金用于发展努力,以使各国人民能够在世界新秩序的保护伞下保证得到尊重。

我国希望强调让联合国集中注意它在建立世界新秩序方面的作用的重要性。联合国是中立的并享有信誉,各国人民认为它是一个通过富有成效的对话以和平方式解决其争端的庇护所。联合国作为一个国际和世界性的组织使其决定和决心得到尊重。

我国对环境的兴趣及其对保护环境的重要性的理解使其支持建立一个没有有毒物质和工业废料的全球环境。我们呼吁进行努力以对付有毒废料所带来的危险,特别是遏制某些跨国公司在发展中国家,尤其是非洲、中东和南太平洋国家领土上倾倒入海的做法。这种不道德的做法如果继续下去,肯定会给环境和所有生命带来迫在眉睫的危险。我们认为国际社会有义务非常坚决地着手解决这个问题。它必须采取所有必要措施来限制所有水平上的有毒废料的倾倒入海。我们希望强调达成一项有约束力的全面的法律协定的重要性,该协定将阻止所有那些倾向于倾倒入海可能导致人类灭绝的污染物的人。

阿曼苏丹国真诚地呼吁拥有技术能力以及科学和经济能力的所有国家不要将外空变为军备竞赛的冲突舞台,使人类面临灭绝和毁灭的危险。先进国家取得的任何科学成就都应用于为了人类的利益探索外空。因此,我们希望外空成为有益的科学实验和发现的场所,推动和充实全人类的科学进步。

使国际公众舆论不安并列上我们委员会的议程的敏感问题之一是海军和裁军的问题。我们非常严肃地看待这类军备的严重性。我们意识到这是一个非常棘手并充满困难的问题。因此,它应成为国际上更大程度的注意的焦点。在这方面,阿曼苏丹国认为限制各种冲突和海军事事故可能产生的危险采取某些措施是重要的,对携带

核武器的船只尤其如此。这种事故会产生严重后果。我国主张应该以双边努力来配合这方面的国际努力。谈判应该在裁军谈判会议的框架内进行。海上非军事活动应该得到某些安全措施的保障。此外,应该给予沿岸国家和海上中立船只某些保证。

我国还愿赞扬不同方面为保障欧洲有效安全所作出的创造性努力。我们主张必须以该大陆所有国家协调一致的努力来实现欧洲安全。我们充分意识到一个团结和安全的欧洲大陆将有益于世界安全。这种团结反过来将有助于生活中各领域的合作。

我们同意给予所有没有核武器国家安全保证的要求,以使这些无核国家在军事冲突的情况下不受核武器国家的攻击。我们非常理解这些国家的恐惧,因为这种攻击可以产生严重后果。有些拥有大规模毁灭性武器的国家尚未将其核武库交由国际原子能机构视察和加入《不扩散核武器条约》。这一事实引起它们的恐惧。

我国代表团欢迎北大西洋公约组织(北约)10月17日宣布将使该集团成员国的核武库削减至我们认为合理和可接受的水平。这一行动表明北约国家以现实主义的态度并出于根据国际缓和的精神以及过去存在于东西方集团之间的相互威胁的减少采取相应行动的需要达成的谅解。

最后,我愿表示阿曼苏丹国认为国际缓和已成为一种既定现实,任何人和任何方面都不能阻止这一点。因此,我们大家,各国人民和政府都需要尽一切努力并表现必要的献身精神以使人类消除大规模毁灭性武器的灾祸。这是消除这些武器的一个历史性机会,而这种机会不会再有第二次。机不可失,时不再来。让我们团结起来,确定我们的道路,因为我们今天生活的这个世界上占上风的是合作而不是敌对。我们的座右铭应该是:在本十年剩下的时间里和在今后的几十年实现裁军。让我们将我们的人民从对这些武器的无比恐惧之中解放出来以便使他们可以第一次享有一个安全、稳定和和平的世界。

下午5点散会。